

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 28 (1955)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LA SUISSE, PAYS DIVERS ET TOUJOURS PITTORESQUE

Connaissez-vous les brochures avantageuses et richement illustrées de l'Office Central Suisse du Tourisme?



### Sur les routes suisses

Rouler en automobile en Suisse est un plaisir de qualité que partagent également tous les motorisés. Les routes offrent, dans leur diversité, une succession d'agréments qui se déroulent comme dans un film découpé avec art. Cette brochure de 60 pages propose de nouveaux itinéraires avec indication des kilomètres.

Prix de vente 1 fr.

### Carte touristique de la Suisse

Cette carte à l'échelle de 1:750 000 est le meilleur compagnon de voyage pour des randonnées de tout genre à travers notre pays. Des descriptions concises caractérisent, au dos de la carte, les différentes régions et relèvent ce qui vaut la peine d'être vu ou visité tout en faisant ressortir la diversité des paysages suisses.

Prix de vente 50 ct.

### Autres publications

Brochures	Prix de vente	Langues
L'alpinisme en Suisse	Fr. 1.—	allemand, français, anglais
A pied à travers la Suisse	Fr. 1.—	allemand, français
La Suisse d'aujourd'hui	Fr. 1.—	allemand, français, anglais, italien, espagnol, portugais, hollandais, suédois
Itinéraires d'art en Suisse	Fr. 1.—	allemand, français, italien
La Suisse artistique	gratis	allemand
Anciens vitraux de Suisse	Fr. 4.50	allemand, français, italien, anglais
Lac Léman	Fr. 1.—	français
La Suisse du Nord-Ouest	Fr. 1.—	allemand
La Suisse orientale	Fr. 1.—	allemand, français
La Suisse, terre de guérison	Fr. -.50	allemand, italien, anglais, portugais, hollandais, suédois
L'enseignement universitaire en Suisse	Fr. -.50	français, anglais, espagnol
Cliniques privées en Suisse	Fr. -.50	en huit langues
Ecoles privées en Suisse	Fr. -.50	en huit langues
Petit guide thermal suisse	gratis	allemand, français, anglais
La pêche en Suisse	Fr. -.50	en quatre langues
Le curling, un sport suisse	gratis	français
Ecole suisse de ski	gratis	allemand, français
Les stations d'hiver en Suisse	gratis	allemand, français, anglais, italien, hollandais, espagnol
La Suisse, pays de vacances	gratis	allemand, français, anglais, italien, espagnol, hollandais
La Suisse romantique	Fr. 3.95	en librairie allemande, française, anglaise, italienne

### Cartes

Carte routière officielle suisse	Fr. -.50	allemand/italien français/anglais
La Suisse en images	Fr. 1.50	allemand

### Publications diverses

LA SUISSE. Paysage, art, littérature, culture et histoire Fr. 16.— en librairie

Numéro spécial de la revue «Suisse»: Les 50 ans des CFF Fr. 2.—

Cartes régionales (O. Müller)  
1 série de huit reproductions Fr. 4.— texte en 4 langues  
Chaque reproduction Fr. -.50

Reproductions artistiques de Carigiet (Wolfsberg)  
1 série de neuf reproductions Fr. 45.— texte en 2 langues  
Chaque reproduction Fr. 5.—

Ces brochures, ainsi que plusieurs autres, peuvent être obtenues auprès de l'Office Central Suisse du Tourisme, Bahnhofplatz 9, Zurich, ou Grand-Pont 8, Lausanne.



AUCH ICH LIEBE  
GUTES LICHT,  
DARUM  
LAMPE „AARAU“

GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.-G., AARAU



Bussigny, Bahnhofquai mit Olmax-Belag

**Stuag**

Schweiz. Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.



## Gusti Berner's Betriebe Basel

Maitre Rôtisseur, Conseiller de Bouche de la Chaîne des Rôtisseurs

In der Rôtisserie

## Räblus - Holbeinstube

Dufourstraße 42, beim Aeschenplatz Telefon (061) 23 36 00

**Dupf-Bar im Glai-Basel: eine Sehenswürdigkeit!**

Obere Rebgrasse 43 ► Schweizer Weine und Käse  
Telefon 32 00 11 ► Entrecôte grillée aux sarments de vignes

Berner  
kocht  
wieder  
selbst!